

1.00



00000004 16 70 74

БС 250 628

МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

МІНСКІ ІНСТЫТУТ КУЛЬТУРЫ

КАФЕДРА ТЭОРЫ МУЗЫКІ

КАРОТКІ РУСКА-БЕЛАРУСКІ СЛЮЎНІК МУЗЫЧНЫХ

ТЭРМІНАУ

У дапамогу выкладчыкам і студэнтам музычных  
спецыялізацый Мінскага інстытута культуры

Мінск 1992

2

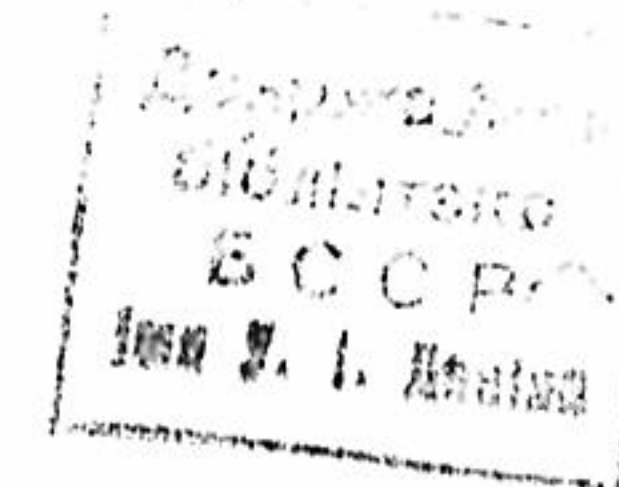
Складальнікі: Смагін Аляксандр Іванавіч — загадчык кафедры  
тэорыі музыкі, кандыдат мастацтвазнаўства,  
дацэнт;  
Шутовіч Надзея Васільяўна — старэйшы выкладчык  
кафедры тэорыі музыкі.

Рэкамендавана да выдання Прэзідыумам метадычнага Савета  
Мінскага Інстытута культуры (пратакал № 2 ад 30.01.92)

Неабходнасць складання слоўніка па музыцы выклікана  
тым, што большасць музычных тэрмінаў дадзена не ў асобным вы-  
данні, а ў энцыклапедычных слоўніках, дзе іх пошук вельмі  
складаны. Акрамя таго, шмат слоў, якія выкарыстоўвае выкладчык  
музычна-тэарэтычных дысцыплін, патрабуюць асобнага пераклада на  
беларускую мову.

Безумоўна, музычныя тэрміны, якія увайшлі ў слоўнік, гэ-  
та далека няпоўны пералік усяго таго, што ёсць у музыцы. Але ж  
і яны дапамогуць выкладчыкам і студэнтам музычных спецыяліза-  
цый пры выкладанні на беларускай мове тэорыі музыкі, сальфед-  
жына, гармоніі, поліфаніі, а так сама аналізу музычных твораў.

022910





А

А КАПЕЛЛА — а капела  
 АБРЕВИАТУРА — абрєвіатура  
 АВТЕНТИЧЕСКАЯ КАДЕНЦИЯ — аутєнтична каденція  
 АВТЕНТИЧЕСКИЕ ЛАДЫ — аутєнтичнї ладї  
 АГОГИКА — агогїка  
 АБСОЛЮТНЫЙ СЛУХ — абсолютнї слїх  
 АВАНГАРДИЗМ — авангардїзм  
 АЗБУКА МУЗЫКАЛЬНАЯ — азбука музична  
 АККОЛАДА — акалада  
 АККОМПАНеМЕНТ — акомпанємент  
 АККОРД — акорд  
 АККОРДОВЫЙ ЗВУК — акордави гук  
 АКЦЕНТ — акцєнт  
 АЛЛЕМАНДА — алєманда  
 АЛЬТ — альт  
 АЛЕАТОРИКА — алеаторика  
 АЛЬТЕРАЦИЯ — альтєрація  
 АЛИГАТОНИКА — алїгатонїка  
 АКУСТИКА МУЗЫКАЛЬНАЯ — акустика у музичнї  
 АНАЛИЗ МУЗЫКАЛЬНЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЙ — анализ музичнїх творєв  
 АНТЕМИТОНИКА — антємітонїка  
 АНТЕМИТОННЫЙ ЗВУКОРЯД — антємітоннї гукарєд

АНТЕМ — антєм  
 АНТИСТРОФА — антїстрафа  
 АНТИЧНЫЕ ЛАДЫ — антїчнї ладї  
 АНТИФОННОЕ ПЕНИЕ — антїфоннає співаннє  
 АНТРАКТ В МУЗЫКЕ — антракт у музичнї  
 АНСАМБЛЬ — ансамбль  
 АПОФЕОЗ — апєфеєз  
 АПЛИКАТУРА — аплїкатура  
 АРАБЕСКА В МУЗЫКЕ — арабєска у музичнї  
 АРАНЖИРОВКА — аранжїроўка  
 АРИОЗО — арїєза  
 АРИЯ — арїя  
 АРПЕДЖИО — арпєджїо  
 АРТИКУЛЯЦИЯ — артїкуляція  
 АТОНАЛЬНАЯ МУЗЫКА — атанєльна музика  
 АТОНАЛЬНОСТЬ — атанєльнасць  
 АФФЕКТОВ ТЕОРИЯ — афєктау тєорїя

Б

БАГАТЕЛЬ — багатєль  
 БАЛЛАДА — балада у музичнї  
 БАРКАРОЛА — баркарола  
 БАРОККО — барокко  
 БЕКАР — бєкар

БЕМОЛЬ — бємоль  
 БЕСКОНЕЧНАЯ МЕЛОДИЯ — бєсконца мелодїя  
 БЕСКОНЕЧНЫЙ КАНОН — бєсконцї канон  
 БЛОК-АККОРД — блок-акорд  
 БЛЮЗ — блюз  
 БЛЮЗОВЫЙ ЛАД — блюзави лад  
 БОЛГАРСКИЙ РАСПЕВ — балгарскї распєв  
 БОЛЕРО — балєро  
 БОСТОН — бастон  
 БРАНДЕНБУРТСКИЕ КОНЦЕРТЫ — Брандєнбургскї канцєрти  
 БУРДОН — бурдон  
 БУРЛЕСКА — бурлєска  
 БУРРЕ — бурє  
 БЫЛИНЫ — былїны  
 БЫТОВАЯ МУЗЫКА — бытава музика

В

ВАЛЬС — вальс  
 ВАРИАЦИЯ — варїація  
 ВВОДНЫЙ ТОН — уводнї тон  
 ВДВОЙНО-ПОДВИЖНОЙ КОНТРАПУНКТ — удвая-рухоми кантрапункт  
 ВЕЛИЧАНИЕ — велїчаннє  
 ВЕНГЕРСКАЯ ГАММА — вєнгерска гама

ВЕРИЗМ — вєризм  
 ВЕРТИКАЛЬ — вєртикаль  
 ВЕРТИКАЛЬНО-ПОДВИЖНОЙ КОНТРАПУНКТ — вєртикальна-рухоми кантрапункт  
 ВЕСЕННИЕ ПЕСНИ — вєснєвнї пєснї  
 ВИБРАЦИЯ — вїбрація  
 ВИВАТНЫЙ КАНТ — вїватнї кант  
 ВОДЕВИЛЬ — вадєвїль  
 ВОЗВРАТНОЕ ДВИЖЕНИЕ — звєротнї рух  
 ВОЗРОЖДЕНИЕ — вдрєждєннє  
 ВОКАЛИЗ — вакєліз  
 ВОКАЛЬНОЕ ИСКУССТВО — вакєльнає мастацтва  
 ВОКАЛЬНЫЙ ЦИКЛ — вакєлнї цикл  
 ВОКАЛЬНО-ИНСТРУМЕНТАЛЬНЫЙ АНСАМБЛЬ — вакєльна-їнструментальнї ансамбль  
 ВОКАЛЬНО-СИМФОНИЧЕСКАЯ ПОЭМА — вакєльна-сїмфанїчна паєма  
 ВОЛОЧОБНЫЕ ПЕСНИ — вєлєчєбнї пєснї  
 ВОЛЬТА — вольта  
 ВОСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ЗВУК — вєпаможнї гук  
 ВПЕРЖАНИЕ ЗВУКИ — вїтраманнї гукї  
 ВЫСОТА ЗВУКА — вєсєта гука



ГАВОТ	- гавот	ГОРИЗОНТАЛЬНО-ПОДВИЖНОЙ КОНТРАПУНКТ	- гарызантальна-рухомы кантрапункт
ГАЛОП	- галоп	ГОТИЧЕСКАЯ НОТАЦИЯ	- гатычная натацыя
ГАММА	- гама	ГЕРМЕНЕВТИКА МУЗЫКАЛЬНАЯ	- герменэутыка музычная
ГАММА РИМСКОГО-КОРСАКОВА	- гама Рымскага-Корсакава	ГРИГОРИАНСКИЙ ХОРАЛ	- грыгарыянскі хэрал
ГАММА ЧЕРНОМОРА	- гама Чарнамора	ГРЕЧЕСКИЙ РАСПЕВ	- грэчаскі распеў
ГАРМОНИЗАЦИЯ	- гарманізацыя	ГРОМКОСТЬ ЗВУКА	- гучнасць гука
ГАРМОНИЯ	- гармонія	ГРУППЕТТО	- групэта
ГЕКСАХОРД	- гексахорд	ГРУППИРОВКА НОТ	- групоўка нот
ГЕНЕРАЛ-БАС	- генерал-бас		
ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПАУЗА	- генеральная пауза		
ГЕМИОЛА	- геміола		Д
ГЕМИОЛИКА	- геміолика		
ГЕМИТОНИКА	- гемітоніка	ДВЕНАДЦАТИ-ТОНОВОСТЬ	- дванаццаці-тонавасць
ГЕПТАТОНИКА	- гептатоніка	ДВОЙНОЙ КАНОН	- двойны канон
ГЕТЕРОФОНИЯ	- гетэрафонія	ДВОЙНАЯ ФУГА	- двойная фуга
ГИМН	- гімн	ДВОЙНОЙ КОНТРАПУНКТ	- двойны кантрапункт
ГИПО-ЛАДЫ	- гіпа-лады	ДВОЕЗНАМЕННИКИ	- дваезнаменнікі
ГЛАВНАЯ ПАРТИЯ	- галоўная партыя	ДВУХЧАСТНАЯ ФОРМА	- двучастковая форма
ГЛАС	- глас	ДЕКЛАМАЦИЯ МУЗЫКАЛЬНАЯ	- дэкламацыя музычная
ГОЛОС	- голас	ДЕТОНИРОВАНИЕ	- дэтанаванне (дэтанаванне)
ГОЛОСОВЕДЕНИЕ	- гласавядзенне	ДЕТСКАЯ МУЗЫКА	- дзіцячая музыка
ГОКЕТ	- гакет	ДЕШЕМА	- дэшыма
ГОМОФОНИЯ	- гамофонія	ДЕЛАЗ	- джаз
ГОРИЗОНТАЛЬ И ВЕРТИКАЛЬ	- гарызанталь і вертыкаль		

ДИАТОНИКА	- дыятоніка	ДУБЛЬ-БЕКАР	- дуболь-бекар
ДИАТОНИЧЕСКАЯ ГАММА	- дыятанічная гама	ДУБЛЬ-БЕМОЛЬ	- дуболь-бемоль
ДИАФОНΙΑ	- дыяфонія	ДУБЛЬ-ДИЕЗ	- дуболь-дыез
ДИЛОГИЯ	- дылогія	ДУХОВНЫЙ СТИХ	- духоўны верш(спіх)
ДИВЕРТИСМЕНТ	- дивертисмент	ДУЭТ	- дуэт
ДИКТАНТ МУЗЫКАЛЬНЫЙ	- диктант музычны	ДУЭТТИНА	- дуэціна
ДИНАМИКА	- дынаміка	ДУОДЭЦИМА	- дуадэцыма
ДИРИЖИРОВАНИЕ	- дырыжыраванне	ДУОЛЬ	- дуоль
ДИСКАНТ	- дыскант	ДУХОВНАЯ МУЗЫКА	- духоўная музыка
ДИССОНАНС	- дысананс	ДУХОВАЯ МУЗЫКА	- духавая музыка
ДИСГАРМОНИЯ В МУЗЫКЕ	- дысгармонія у музыцы	ДУХОВНЫЕ КОНЦЕРТЫ	- духоўныя канцэрты
ДЕТОНИРОВАНИЕ	- дэтанаванне		Ш
ДЛИТЕЛЬНОСТЬ	- працягласць	ЖАНР МУЗЫКАЛЬНЫЙ	- жанр музычны
ДОДЕКАФОНИЯ	- дадэкафонія	ЖИГА	- жыга
ДОЛЯ	- доля у музыцы		
ДОМИНАНТА	- дамінанта		З
ДОМИНАНТНОН-АККОРД	- дамінантнон-акорд		
ДОМИНАНТСЕПТ-АККОРД	- дамінантсепт-акорд	ЗАДЕРЖАНИЕ	- затрыманне
ДОРИЙСКАЯ СЕКСТА	- дарыйская секста	ЗАПЕВ	- запев
ДОРИЙСКИЙ ЛАД	- дарыйскі лад	ЗАТАКТ	- затакт
ДОМИНАНТОВЫЙ ЛАД	- дамінантавы лад	ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНАЯ ПАРТИЯ	- заключная партыя
ДРЕВНЕГРЕЧЕСКИЕ ЛАДЫ	- старажытнагрэчаскія лады	ЗВУК МУЗЫКАЛЬНЫЙ	- гук музычны
ДРАМАТУРГИЯ МУЗЫКАЛЬНАЯ	- драматургія музычная	ЗВУКОВАЯ СИСТЕМА	- гукавая сістэма
		ЗВУКОВАЯ ШКАЛА	- гукавая шкала
		ЗВУКОВОСТЬ	- гукавышныя



ЗВУКОЗАПИСЬ	— гуказапіс	ИНТЕРМЕЦЦО	— інтэрмеца
ЗВУКОВЫЕ СОЕДИНЕНИЯ	— гукавыя — спалучанні	ИНТЕРПРЕТАЦИЯ	— інтэрпрэтацыя
ЗВУКОРЯД	— гукэрад	ИНТОНАЦИЯ	— інтанацыя
ЗЕРКАЛЬНАЯ РЕПРИЗА	— люстраная рэпрыза	ИНТРОДУКЦИЯ	— інтрадукцыя
ЗЕРКАЛЬНЫЙ КОНТРАПУНКТ	— люстраны кантрапункт	ИСКУССТВЕННЫЕ БЛАЖОЛЕТЫ	— штучныя блажолеты
ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНАЯ ПАРТИЯ	— заключная партия	К	
ЗНАКИ ПОВТОРЕНИЯ	— знакі паўтора	КАВАТИНА	— каватіна
ЗНАМЕННОЕ ПЕНИЕ	— знаменны спеў	КАДАНС	— каданс
ЗНАМЕННЫЙ РАСПЕВ	— знаменны распеў	КАДЕНЦИЯ	— кадэнцыя
ЗОЛОТОЕ СЕЧЕНИЕ	— залатое сячэнне	КАДРИЛЬ	— кадрыль
ЗОНА	— зона гуча	КАНТИЛЕНА	— канцілена
И		КАКОФОНΙΑ	— какафонія
		КАМЕРНАЯ МУЗЫКА	— камерная музыка
		КАМЕРТОН	— камертон
ИЗОРИТМИЯ	— ізарытмія	КАМБИАТА	— камбіята
ИОНИЙСКИЙ ЛАД	— іанійскі лад	КАНТАТА	— кантата
ИМИТАЦИЯ	— імітацыя	КАНТИЛЕНА	— кантылена
ИМПРЕССИОНИЗМ	— імпрэсіянізм	КАНЦОНА	— канцона
ИМПРОВИЗАЦИЯ	— імправізацыя	КАНЦОНЕТТА	— канцанета
ИМИТИРУЮЩИЙ ГОЛОС	— імітуючы голас	КАНОН	— канон
ИНВЕНЦИЯ	— інвенцыя	КАНТ	— кант
ИНСТРУМЕНТОВКА	— інструмен- тоўка	КАНТРАПУНКТ	— кантрапункт
ИНТЕРВАЛ	— інтэрвал	КАНТРАДАНС	— кантраданс
ИНТЕРЛЮДИЯ	— інтэрлюдзія	КАПЕЛЛЫ	— капэлы
ИНТЕРМЕДИЯ	— інтэрмедзія	КАПРИЧЧО	— капрыччо
		КВАРТА	— кварта

КВАРТЕЦЦА	— квартдэцына	КОНТРАКТАВА	— контрактына
КВАРТЕТ	— квартэт	КОНТРАЭКСПОЗИЦИЯ	— контрэкспазіцыя
КВАРТОЛЬ	— квартоль	КОНЦЕРТ	— канцэрт
КВАРТСЕКСТ- АККОРД	— квартсэкст- акорд	КОНЦЕРТИНА	— канцэртіна
КВИНТА	— квінта	КОНЦЕРТНАЯ СИМФОНІЯ	— канцэртная — сімфонія
КВИНТЕЦЦА	— квінтдэцына	КОНЦЕРТО ГРОССО	— канцэрта-гросо
КВИНТЕТ	— квінтэт	КОШЕБЕЛЬНАЯ	— кошэбэльная
КВИНТОВЫЙ КРУГ	— квінтовы круг	КОЛЯДНЫЕ ПЕСНИ	— калядныя песні
КВИНТОЛЬ	— квінтоль	КРЮКОВОЕ ПЕНИЕ	— крукавое спяванне
КВИНТСЕКСТ- АККОРД	— квінтсэпт- акорд	КРЮКИ	— крукі
КЛАВИР	— клавір	КУЛЬТОВАЯ МУЗЫКА	— культавая музыка
КЛАССИКА	— класіка	КУПЛЕТ	— куплет
КЛАССИЦИЗМ	— класіцызм	КУРАНТА	— куранта
КОМПОРАТУРА	— каларатура	КУПАЛЬСКИЕ ПЕСНИ	— купальскія песні
КЛЮЧ	— ключ	КУЛЬМИНАЦИЯ	— кульмінацыя
КЛЮЧЕВЫЕ ЗНАКИ	— ключавыя знакі	Л	
КОДА	— кода		
КОМИЧЕСКАЯ ОПЕРА	— камічная опера	ЛАД	— лад
КОМПОЗИТОР	— кампазітар	ЛАДОВЫЙ РИТМ	— ладавы рытм
КОМПОЗИЦИЯ	— кампазіцыя	ЛАДОТОНАЛЬНОСТЬ	— ладатанальнасць
КОНДАКТНАЯ НОТАЦИЯ	— кандактная натацыя	ЛЕГКАЯ МУЗЫКА	— легкая музыка
КОНКРЕТНАЯ МУЗЫКА	— канкрэтная музыка	ЛЕЙТМОТИВ	— лейтматыў
КОНСОНАНС	— кансананс	ЛИРИЧЕСКИЕ ПЕСНИ	— лірычныя песні
КОНСТРУКТИВИЗМ	— канструктывізм	ЛИБРЕТТО	— лібрэта
КОНТРАПУНКТ	— кантрапункт	ЛИГА	— ліга
		ЛИДИЙСКАЯ КВАРТА	— лідэйская кварта



ЛИДИЙСКИЙ ЛАД	— лідійські лад	МЕЛОДЕКЛОМАЦИЯ	— меладекламація
ЛИНЕАРИЗМ	— лінеаризм	МЕЛОДИКА	— мелодика
ЛИНЕАРНОСТЬ	— лінеарнасць	МЕЛОДИСТ	— меладист
ЛИРИЧЕСКАЯ ОПЕРА	— лірична опера	МЕЛОДИЧЕСКИЙ МАЖОР	— мелодичны мажор
ЛИРИЧЕСКАЯ ТРАГЕДИЯ	— лірична трагедія	МЕЛОДИЧЕСКИЙ МИНОР	— мелодичны мінор
ЛИРНИК	— лірник	МЕЛОДИЯ	— мелодія
ЛИТУРГИЧЕСКАЯ ДРАМА	— літургічна драма	МЕЛОДРАМА	— меладрама
ЛИТУРГИЯ	— літургія	МЕЛОПЛАСТ	— мелопласт
ЛОКРИЙСКИЙ ЛАД	— лакрійські лад	МЕЛОС	— мелас
ЛОМБАРДСКИЙ РИТМ	— ламбардські ритм	МЕНЗУРА	— мензура
ЛОНГА	— лонга	МЕНЗУРАЛЬНАЯ НОТАЦИЯ	— мензуральная натація
	М	МЕНУЭТ	— менуэт
		МЕССА	— меса
		МЕТР	— метр
МАГНИФИКАТ	— магніфікат	МЕТРИКА	— метрика
МАДРИГАЛ	— мадрыгал	МЕТРАНОМ	— метраном
МАЖОР	— мажор	МЕТРОРИТМ	— метраритм
МАЖОРО-МИНОР	— мажора-мінор	МИНОР	— мінор
МАРШ	— марш	МИСТЕРИИ	— містєрія
МАСЛЕНИЦЫН ПЕСЕН	— масленіцны песні	МИКРОДРОМАТИКА	— мікрадраматыка
МАССОВАЯ ПЕСНЯ	— масавая песня	МИКСОЛИДИЙСКИЙ ЛАД	— мєксалідійські лад
МАШТАБНО-ТЕМАТИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА	— маштабна-тєматичная структура	МИНИАТУРА	— мініатюра у музики
МЕДИАНТА	— медіанта	МИНИМА	— мініма
МЕЛИЗМ	— мелізмы (фармлаг, трель, мардант, групетта, ачакатура, шлейфер)	МОНОТЕМАТИЗМ	— монотєматизм
		МОТЕТ	— матєт
		МОТИВ	— матив

МОНОДИИ	— манодія	НЕОРОМАТИЗМ	— неарамантизм
МОДЕРНИЗМ	— мадєрнізм	НЕОФOLЬКЛОРИЗМ	— неафальклєризм
МОДУЛЯЦИЯ	— мадуляція	НЕСОВЕРШЕННАЯ КОДЕНЦИЯ	— недасканалная кадєнція
МОДУЛИРОВАТЬ	— мадуляваць	НОВЕЛЕТТА	— навєлєтєтє
МОДУС	— модус	НОКТЮРН	— нактюрн
МОНОДРАМА	— манадрама	НОМЕР	— нумєр
МОДАЛЬНАЯ ГАРМОНИЯ	— мадальная гармонія	НОТА	— нота
МОДАЛЬНОСТЬ	— мадальнасць	НОТАЦИЯ	— натація
МУЗЫКА	— музика	НОТНОЕ ПИСЬМО	— нотнає пісьмо
МУЗЫКАЛЬНЫЙ МОМЕНТ	— музичны момєнт	НОТНЫЙ СТАН	— нотны стан
МУЗЫКОВЕДЕНИЕ	— музиказнаўства	НОТНОСЕЦ	— нотаносєц
МУЗЫКАЛЬНАЯ ФОРМА	— музичная форма	НОТОПЕЧАТАНИЕ	— нотадрукаванне
МНОГОГОЛОСИЕ	— шматгалосєє		О
	Н	ОБЕДНЯ	— абєдня
		ОБЕРТОНЫ	— абєртонь
НАИГРЫШ	— найгрыш	ОБХОДНЫЕ ЛАДЫ	— абіходныя лады
НАКЛОНЕНИЕ	— нахілєнне	ОБХОДНЫЙ ЗВУКОРЯД	— абіходны гукарад
НАПЕВ	— напєу	ОБРАТИМЫЙ КОНТРАПУНКТ	— звєротны кантрапункт
НАТУРАЛЬНЫЕ ЛАДЫ	— натуральныя лады	ОБРАЩЕНИЕ	— абєрачєнне
НАТУРАЛЬНЫЙ ЗВУКОРЯД	— натуральны гукарад	ОБРАЩЕНИЕ АККОРДА	— абєрачєнне акорда
НЕАККОРДОВЫЕ ЗВУКИ	— неакордавыя гукі	ОБРАЩЕНИЕ ИНТЕРВАЛА	— абєрачєнне інтєрвала
НЕАПОЛИТАНСКИЙ СЕКСТАККОРД	— неаполітанскі секстакорд	ОДА	— одє
НЕВМЫ	— нєумы	ОДНОГОЛОСИЕ	— аднагалосєє
НЕОКЛАССИЦИЗМ	— неакласіцизм		



ОКТАВА В — апрацоўка ў музыцы

ОДНАМЕННЫЕ ТОНАЛЬНОСТИ — аднайменныя танальнасці

ОДНОТЕРЦОВЫЕ ТОНАЛЬНОСТИ — аднатэрцовыя танальнасці

ОКТАВА — актава

ОКТЕТ — актэт

ОКТОЛЬ — актоль

ОПЕРА — опера

ОПЕРЕТТА — оперэта

ОРАТОРИЯ — араторыя

ОРГАННЫЙ ПУНКТ — органы пункт

ОРКЕСТР — аркестр

ОРНАМЕНТИКА — арнаментыка

ОСМОГЛАСИЕ — асмаглассе

ОСНОВНОЙ ТОН — асноўны тон

ОСЕННИЕ ПЕСНИ — восеньскія песні

ОТВЕТ — адказ

ОТКЛОНЕНИЕ — адхіленне

ОТТЕНКИ МУЗЫКАЛЬНЫЕ — адценні музычныя

ОТЫГРЫШ — адыгрыш

ОБРАЗОВАНИЕ МУЗЫКАЛЬНОЕ — афармленне музычнае

ПАЛЕОГРАФИЯ МУЗЫКАЛЬНАЯ — палеаграфія музычная

ПАНТОМИМА — пантаміма

ПАРАЛЛЕЛИЗМ — паралелізм

ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ ТОНАЛЬНОСТИ — паралельныя танальнасці

ПАРАФРАЗА — парафраза

ПАРОДИЯ — пародыя

ПАРТЕСНОЕ ПЕНИЕ — партэсныя спевы

ПАРТИТУРА — партытура

ПАРТИЯ — партыя

ПАССАЖ — пасаж

ПАССАКАЛИЯ — пасакалія

ПАСТОРАЛЬ — пастараль

ПЕНИЕ — спеў, спяванне

ПЕНТАККОРД — пентакорд

ПЕНТАТОНИКА — пентатоніка

ПЕРЕМЕННАЯ ТОНАЛЬНОСТЬ — пераменная танальнасць

ПЕРЕМЕННЫЙ ЛАД — пераменны лад

ПЕРЕРЫВ — перарэчэнне

ПЕРИОД — перыяд

ПАУЗА — паўза

ПЕСНЯ — песня

ПИФАГОРОВ СТРОЙ — піфагарава пабудова

ПЛАГАЛЬНАЯ КАДЕНЦИЯ — плагальная каденцыя

ПЛОТНОСТЬ — шчыльнасць

ПОБОЧНАЯ ДОМИНАНТА — пабочная дамінанта

ПОБОЧНАЯ ПАРТИЯ — пабочная партыя

ПОБОЧНАЯ СУБДОМИНАНТА — пабочная субдамінанта

ПОДВОДКА — падводка

ПОДВИЖНОЙ КОНТРАПУНКТ — рухомы кантрапункт

ПОДГОЛОСОК — падгалосак

ПОДГОЛОСОЧНАЯ ПОЛИФОНΙΑ — падгалосачная паліфонія

ПОЛИТЕМАТИЗМ — палітэматызм

ПОГЛАСИЩА — пагласіца

ПОЛИАККОРД — паліакорд

ПОЛИГАРМОНИЯ — палігармонія

ПОЛИЛАДОВОСТЬ — паліладавасць

ПОЛИМЕТРИЯ — паліметрыя

ПОЛИМОДАЛЬНОСТЬ — палімадальнасць

ПОЛИСТИЛИСТИКА — палістылістыка

ПОЛИТОНАЛЬНОСТЬ — палітанальнасць

ПОЛИФОНИЧЕСКИЕ ВАРИАЦИИ — паліфанічныя варыяцыі

ПОЛИФОНΙΑ — паліфонія

ПОЛИФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ — паліфункцыянальнасць

ПОЛИХОРД — паліхорд

ПОЛСВІННАЯ КОДЭЦЫЯ — палсвінная каденцыя

ПОЛОНЕЗ — паланэз

ПОЛНАЯ КОДЕНЦИЯ — поўная каденцыя

ПОЛУТОН — паўтон

ПОПЕВКА — папеўка

ПОП-МУЗЫКА — пап-музыка

ПОСТРОЕНИЕ — пабудова

ПОПУРИ — папуры

ПОХОРОННЫЙ МАРШ — жалобны марш

ПОЭМА — паэма

ПРИЧИТАНИЕ — галашэнне

ПРИКЛАДНАЯ МУЗЫКА — прыкладная музыка

ПРИМА — прыма

ПРОИЗВЕДЕНИЕ МУЗЫКАЛЬНОЕ — твор музычны

ПРОИЗВОДНЫЕ ЛАДЫ — вытворныя лады

ПРОВЕДЕНИЕ — правядзенне

ПРОГРАММНАЯ МУЗЫКА — вытворная музыка

ПРОСТЫЕ ФОРМЫ — простыя формы

ПРОТЕСТАНСКИЙ ХОРАЛ — пратэстанскі харал

ПРОТИВОДВИЖЕНИЕ — процірух (супрацьрух)

ПРОТИВОСЛОЖЕНИЕ — праціскладанне

ПРОХОДЯЩИЙ ЗВУК — праходны гук

ПРОЛОГ — пралог

ПРОМЕТЕЕВ АККОРД — прэмятэлу акорд







СТИЛИЗАЦИЯ — стилізація  
 СТИЛЬ МУЗЫКАЛЬНЫЙ — стиль музичний  
 СТИХИРА — сціхіра  
 СТОПА — стапа  
 СТРОГИЙ СТИЛЬ — строґі стиль  
 СТРОЙ В МУЗЫКЕ — пабудова у музиці  
 СТРОКА — рядок  
 СТРОЧНОЕ ПЕНИЕ — рядковий спів  
 СТУПЕНЬ — ступень  
 СУБАККОРД — субакорд  
 СУБДОМИНАНТА — субдомінанта  
 СУБМЕДИАНТА — субмедіанта  
 СУБМОТИВ — субматив  
 СУБСИСТЕМА — субсистема  
 СЮИТА — сюіта  
 Т  
 ТАКТ — такт  
 ТАНГО — танґа  
 ТАНЦЕВАЛЬНАЯ МУЗЫКА — танцювальна музика  
 ТАРАНТЕЛЛА — тарантєла  
 ТЕМА — тема  
 ТЕМБР — тембр  
 ТЕМП — темп  
 ТЕМПЕРАЦИЯ — температура

ТЕМПЕРИРОВАННЫЙ СТРОЙ — темперована пабудова  
 ТЕРЦДЕЦИМА — терцдецима  
 ТЕРЦИЯ — терція  
 ТЕРЦКВАРТАККОРД — терцквартакорд  
 ТЕССИТУРА — тєсїтура  
 ТЕТРАЛОГИЯ — тетралогія  
 ТЕТРАКОРД — тетрахорд  
 ТКАНЬ МУЗЫКАЛЬНАЯ — тканина музична  
 ТОККАТА — таката  
 ТОН — тон  
 ТОНАЛЬНОСТЬ — тональність  
 ТОНИКА — тоніка  
 ТРАНСКРИПЦИЯ — транскрипція  
 ТРАНСПОНИРУЮЩИЕ ИНСТРУМЕНТЫ — транспонуючі інструменти  
 ТРАУРНЫЙ МАРШ — жалобний марш  
 ТРЕЗВУЧИЕ — трохгуччє  
 ТРЕЛЬ — трєль  
 ТРЕМОЛО — трємало  
 ТРИЛОГИЯ — трилогія  
 ТРИОЛЬ — триоль (єль)  
 ТРИТОН — тритон  
 ТРИТОНОВЫЙ ЛАД — тритоновий лад  
 ТРИКОРД — трихорд  
 ТУШ — туш

У  
 УВЕЛИЧЕНИЕ — павялічєннє  
 УВЕЛИЧЕННЫЕ ИНТЕРВАЛЫ — павялічальні інтервали  
 УВЕЛИЧЕННЫЙ ЛАД — павялічаний лад  
 УВЕРТУРА — увертюра  
 УМЕНЬШЕНИЕ — паяншєннє  
 УМЕНЬШЕННЫЕ ИНТЕРВАЛЫ — паяншані інтервали  
 УМЕНЬШЕННЫЙ ЛАД — паяншаний лад  
 УНДЕЦИМА — ундецима  
 УНДЕЦИМАККОРД — ундецимакорд  
 УНИСОН — унісон  
 УПРАЖНЕНИЕ — практикування  
 УСТОИ И НЕУСТОИ — устої и не-устої

Ф  
 ФАКТУРА — фактура  
 ФАНТАЗИЯ — фантазія  
 ФАРАНДОЛЛА — фарандола  
 ФЕРМАТА — фермата  
 ФИГУРА — фігура  
 ФИГУРАЦИЯ — фігурація  
 ФИЛАРМОНИЯ — філармонія  
 ФИНАЛ — фінал  
 ФОКСТРОТ — фокстрот

ФОЛЬКЛОР МУЗЫКАЛЬНЫЙ — фольклор музичний  
 ФОНИЗМ — фанізм  
 ФОРМА МУЗЫКАЛЬНАЯ — форма музична  
 ФОРМООБРАЗОВАНИЕ — формаутварєннє  
 ФОРШЛАГ — фаршлаг  
 ФРАЗА — фраза  
 ФРАЗИРОВКА — фразіроука  
 ФРИГИЙСКАЯ КАДЕНЦИЯ — фригійська кадєнція  
 ФРИГИЙСКИЙ ЛАД — фригійскї лад  
 ФУГА — фуґа  
 ФУГАТО — фуґата  
 ФУГЕТТА — фуґєта  
 ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЙ БАС — фундаментальний бас  
 ФУНКЦИИ ГАРМОНИЧЕСКИЕ — функції гармонічні  
 ФУНКЦИИ ЛАДОВЫЕ — функції ладові  
 ФУНКЦИИ ЛИНЕАРНЫЕ — функції лінійні  
 ФУНКЦИИ МОДАЛЬНЫЕ — функції модальні  
 ФУНКЦИИ ПЕРЕМЕННЫЕ — функції перемінні  
 ФУНКЦИИ ТОНАЛЬНЫЕ — функції тональні  
 ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ИНВЕРСИЯ — функціональна інверсія  
 ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ МУЗЫКА — функціональна музика



## X

ХАБАНЕРА	- хабанара
ХРОМАТИЗМ	- хроматизм
ХРОМАТИЧЕСКАЯ- ГАММА	хроматичная гама
ХРОМАТИЧЕСКАЯ- СИСТЕМА	хроматичная система
ХУДОЖЕСТВЕН- НЫЙ ОБРАЗ	мастацкі вобраз
ХОРЕЙ	- харэй
ХОРЕЙСТЕР	- хармайстар
ХОРОВАЯ МУЗЫКА	- харавая музыка
ХОРОВОД	- карагод
ХОТА	- хота
ХОД	- ход музычны
ХОРАЛ	- харал
ХОРАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА	- харальная апрацоўка

## Ц

ЦВЕТНОЙ СЛУХ	- каляровы слых
ЦЕЗУРА	- цэзура
ЦЕЛОТОНОВЫЙ ЛАД	- цэлатонавы лад
ЦЕЛЫЙ ТОН	- цэлы тон
ЦЕНТРАЛЬНОЕ СОЗВУЧИЕ	- цэнтральнае сугучча
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТОН	- цэнтральны тон
ЦЕПНОЙ ЛАД	- ланцуговы лад
ЦЕРКОВНАЯ МУЗЫКА	- царкоўная музыка

ЦЕРКОВНЫЕ ЛАДЫ	- царкоўныя лады
ЦЕРКОВНЫЙ ЗВУКОРЯД	- царкоўны гукарад
ЦИКЛИЧЕСКИЕ ФОРМЫ	- цыклічныя формы
ЦИФРОВАННЫЙ БАС	- цыфраваны бас
ЦИФРОВАЯ СИСТЕМА	- цыфравая сістэма
ЦЫГАНСКАЯ МУЗЫКА	- цыганская музыка

## Ч

ЧАКОНА	- чакона
ЧАРДАШ	- чардаш
ЧАРЛЬСТОН	- чарлстон
ЧАСТИЧНЫЕ ТОНА	- частковыя тоны
ЧАСТУШКА	- прыпеўка
ЧЕТВЕРТИТОНОВАЯ СИСТЕМА	- чвэрцьтонавая сістэма
ЧТЕНИЕ ПАРТИТУР	- чэтанне партытур
ЧТЕНИЕ С ЛИСТА	- чытанне з ліста

## Ш

ШАНСОН	- шансон
ШКАЛА	- шкала
ШТРИХ	- штрих

## Э

ЭКОСЕЗ	- экасеэ
--------	----------

ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНАЯ  
МУЗЫКА - эксперымен-  
тальная му-  
зыка

ЭКСПРЕССИОНИЗМ - экспрэсія-  
нізм

ЭКСПРОМТ - экспромт

ЭКФОНЕТИЧЕСКАЯ  
НОТАЦИЯ - экфанетыч-  
ная натацыя

ЭЛЕГИЯ - элегія

ЭЛЕКТРОМУЗЫКАЛЬНЫЕ  
ИНСТРУМЕНТЫ - электрамузы-  
чныя інстру-  
менты

ЭЛЕКТРОННАЯ МУЗЫКА - электронная  
музыка

ЭЛЕМЕНТАРНАЯ ТЕО-  
РИЯ МУЗЫКИ - элементар-  
ная тэорыя  
музыкі

ЭНАРМОНИКА - энармоніка

ЭНГАРМОНИЗМ - энгарманізм

ЭОЛИЙСКИЙ ЛАД - эалійскі  
лад

ЭЛИПСИС - эліпсіс

ЭПИЛОГ - эпілог

ЭПИТАЛАМА - эпіталама

ЭПИТАФИЯ - эпітафія

ЭСТРАДНАЯ МУЗЫКА - эстрадная  
музыка

ЭТНОГРАФИЯ  
МУЗЫКАЛЬНАЯ - этнаграфія  
музычная

ЭТЮД - эцюд

ЭХО - эха

ЭТОС - этас

## Ю

ЮБИЛЕЙ - юбілей  
ЮМОРЕСКА - гумарэска

## Я

ЯМБ - ямб

## МУЗЫЧНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ

АККОРДЕОН - акардэон

АЛЬТ - альт

АРФА - арфа

БАЛАЛАЙКА - балалайка

БАРАБАН - барабан

БАЯН - баян

БАСЕТЛЯ - басэтля

БИЛА - біла

БУБЕН - бубен

ВАЛТОРНА - валторна

ВИОЛА - віела

ВОРТАН - варган

ВИОЛОНЧЕЛЬ - віяланчэль

ГАБОЙ - габой

ГАРМОНИК - гармонік

ГИТАРА - гітара

ГУСЛИ - гуслі

250688

